الحِرَفِ"المُبدع

"الأصول اللّغوبيّة لألفاظ الحرَف النقليدية فيضوع الدّلاكة والمعجم "



د . عبدالاعبدالحميدسوبير















الحِرَقِ المُبدع

رسم: محكّدنينهم

د. عَيْدَاللَّهُ عَيْدًا كَيْدُ سَوْيَدِ

الحِرَقِ المُبدع

"الأصُول اللَّغَوبيَّة الألفاظ الحِرَف النقليديّة فيضوع الدّلاك والمعجّم»

الدارالجما كبرية النشر والتوزيع والإعلان



الطبعتة الاول 1397و.ر. 1988م

الكيتة الطبوعة

3000 نسخة

تعتم الاستداع

1987–634 م.

مَ التَوالِيقِ الجَمَاهِيْنِ

طرابلس

جُعْوُق الطَّلبَع وَالاقتباسِ وَالترجَية جَعَفُوظت للتَّاشِيْر

الدارالجما هيرية النشروالتوزيع والإعلان

مصراته الدمائيرية العروجية اليبية الننف بية الإنت تراكية العظماء

شکر

أقدم شكري وامتناني للإخوة الحرفيين وغيرهم الذين قدموا لي المساعدات الكبيرة، ليظهر هذا الكتاب بهذا الشكل الفريد الممتاز وهم:

عمد المبروك الشكشوكي (حرفي ذهب)، ويوسف عزالدين العوني (حرفي ذهب)، وعبدو أحمد عبدو (حرفي ذهب)، وعبدالله رمضان حدود (حرفي حياكة)، وعلي عامر الخريجي (حرفي نجارة)، وفوزي النعاس (حرفي نقش)، وعبدالرحن بن عيسى (حرفي نقش)، ومحمد الإمام وحسين الشلى (صيد السمك).

المؤلف

اهداء

إلى كمل حرفي مبدع يبدل الجههد في بلوغ درجة الإتقان ، ويخلص في العمل، ليأكل من عمل يده حلالًا طيباً.

بسمالله الرحن الرحيم

المقدمة

عدثنا تاريخ المعجم العربي، أنَّ العرب قد تفننوا في أشكال معاجهم، وفي طرق تبويبها وترتيبها، وقد لاحظوا في ذلك جانبي الكلمة، وهما: اللفظ والمعنى، فكانت معاجهم قسمين رئيسين هما: معاجم الألفاظ، ومعاجم المعاني. فمعاجم الألفاظ هي الكتب التي ترتب الكلمات حسب اللفظ، وقد تنوعت المدارس اللفؤية في هذا الشأن، فمنها مدرسة الترتيب المخرجي التي ترتب حروف الهجاء حسب نخارجها، ابتداء من الحنجرة وحتى الشفتين، وعلى رأس هذه المدرسة «العين» للخليل بن أحمد، ومنها مدرسة الترتيب المجاثي العادي مع وضع الكلمات تحت حرفها الأخير بعد تجريدها من الحروف الزائلة، وعلى رأس هذه المدرسة «ديوان الأدب» للفاراي، و«الصحاح» للجوهري، و«لسان العرب» لابن منظور، و«القاموس المحيط» للفيروز أبادي.

أما معاجم المعاني فهي الكتب التي ترتب الكلمات حسب المعنى، وهذا النوع يستفيد منه من يدور معنى من المعاني في ذهنه، ويريد أن يجمع الألفاظ المتعلقة به أو التي تدور حوله، ومن أوائل المؤلفين العرب في هذا الميدان أبو مالك بن كركرة في القرن الثاني الهجري، صاحب كتاب «الحيل»، ويعد «المخصص» لابن سيدة ـ من علماء القرن الخامس الهجري - أوفى وأشمل معجم وصل إلينا من معاجم هذا الفن، وقد اشتهر أبضاً أبو اسحاق إبراهيم المعروف بابن الأجدابي ـ وقد ولد وعاش ومات بطرابلس ـ ليبيا في القرن الخامس

الهجري ـ اشتهر هذا العالم بمؤلفه «كفاية المتحفظ ونهاية المتلفظ» وهو من معاجم المعاني.

وتأخذ الألفاظ عبر التاريخ أشكالًا وصوراً، فقد يتغير اللفظ في الشكل، وقد يصيبه تطور في المعنى، وقد دلت الدراسات اللغوية عـلى أن التغيير في المعنى يتم في أحد الاتجاهات الثلاثة الآتية:

أ - تخصيص الدلالة: ومعنى هذا المصطلح أن الدلالة أو المعنى تتحدد أو يضيق مجالها حين تدل على شيء معين بعد أن كانت دلالتها عامة أو كلية ، فكلمة وشجرة وشجرة تطلق على كل ما في الكون من ملايين الأشجار، ولكن عبارة وشجرة البرتقال التي في بيتي» ضاق مجال دلالتها، إذ خصصنا من بين الأشجار نوعاً معيناً من أشجار الفاكهة وهو البرتقال، وشجرة بعينها وهي الموجودة في بيتي، ومن أمثلة تخصيص الدلالة في اللغة العربية كلمة والصلاة» التي كانت في الأصل تعني والمدعاء» وتخصصت دلالتها بعد الإسلام في معنى العبادة المعروفة، وكلمة والسبت بمعنى الدهر في القديم وهي الآن تعني أحد أيام الأسبوع.

ب ـ تعميم الدلالة: ويمكن ملاحظة ذلك في الكلمتين العربيتين: البأس، والوِرَّد، فقد كانت الكلمة الأولى في أصل معناها خاصة بالحرب، وكانت الثانية في جذورها اللغوية خاصة بـإتبان الماء، وتستخدم كلمة البأس اليـوم للحرب والسلم، يقال: رجل ذو بأس شديد، سواء أكان ذلك في الحرب أم في السلم.

جـ انتقال مجال الدلالة: وهو انتقال الدلالة من مجال إلى آخر، ويعرف بالمجاز، وهو ما أريد به غير المعنى الموضوع في أصل اللغة، والمجاز ذو مظهرين: استعارة، وهي انتقال مجال الدلالة لعلاقة المشابحة بين المدلولين، نحو: جاء الفرس يركض أي يجري والركض في اللغة حركة في جناحي العائر عند الطيران، والمظهر الثاني هو المجاز المرسل، وصوره كثيرة كالمجاورة حيث تستخدم كلمة «قدم» للدلالة على مؤخر الرجل، وهي في اللغة تعني مقدم الرجل والأصابع، وكياطلاق اسم الأداة على وظيفتها مشل قولنا: ما لسانك؟ أي ما لينك؟، وقد يصيب بعض هذه الكلمات ضعفاً، وتتجه الدلالة في بعضها الأخر إلى الرقي كما حدث للكلمتين «الحاجب والرسول» إذ انحطت دلالة الأولى في

العربية المعاصرة، وارتقت دلالة الثانية بعد ظهور الإسلام.

ويعد،

فهـذه دراسة لغـوية لألفـاظ الحِرف التقليـديـة في ضـوء علمي الـدلالـة والمعجم. . . دراسة لألفاظ حرف الذهب والفضة، والحياكة والتطريز، والنجارة والنقش والحدادة، وأسـاء الآلات الموسيقية الشعبية وغيرها.

ومنهجي في ذلك تتبع الألفاظ المستعملة في الواقع اللغوي ومحاولة التعرف على أصولها في كتب التراث، وهذا النوع من البحث مهم جداً ويفرضه الواقع؛ وذلك من أجل خلق وعي بمكونات لغتنا العربية، ولقد نصت المجامع اللغوية العربية على تنظيم دراسة علمية في هذا الميدان، وذلك بهدف حصر الفروق ومعرفة الاختلاف بين الفصحى واللغة المحكية، وبيان التطور التاريخي للألفاظ العربية، كما تهدف الدراسة إلى بيان أصولها، ومعرفة الدخيل فيها، من هذا الموضوع، وهدفنا تضييق الهوة بين لغة الكتابة واللغة المحكمة.

المؤلف

مرفة صياغة الذهب والفضة



أول: أسماء المعادن الثمينة

الذهب:

هو التبر، والقطعة منه «ذهبة» وهو يذكّر ويؤنّث، و «المُذْهَبُ» الشيء المطلي بالذهب، ويقول أهل الحجاز: هي الذهب، ويقول سائر العرب: «هو الذهب». قال تعالى: ﴿والدّين يكتزون الدّهب والفضة ولا ينفقونها في سبيل الله﴾(١). والتذهيب التمويه بالذهب، وذهبت الشيء فهو مذهب إذا طليته بالذهب وتبدل الذال المعجمة دالاً مهملة في بعض لهجات العرب في الوطن العربي طلباً لليسر والسهولة، فالذال صوت من بين الأسنان، ففيه جهد ومشقة، أما الدال فصوت أسناني لثوي وهو أيسر نطقاً من الذال، ومعيار الذهب الخالص هو أربع وحشرون، ويساوي ألف وحدة، ومن المعايير المشهورة:

معيار 9 ويساوي 335، ومعيار 12 ويساوي 500، ومعيار 14ويساوي 575، ومعيار 18 ويساوي 750، ومعيار 21 ويساوي 875، ومعيار 22 ويساوي 16,66

ويقول أحد الحرفيين(2):

للحصول على وزن المعدن الذي يجب إضافته إلى السبيكة من الذهب المراد تخفيض عيارها نتبع الطريقة التالية:

يضرب وزن السبيكة في عيارها فنحصل على وزن المعـدن الموجـود بها ثم يقسم الناتج على العيار المطلوب فنحصل على وزن السبيكة الجديدة ثم يطرح من وزن السبيكة الجديدة الوزن الأول لكي نحصل على وزن المعـدن الذي يجب إضافته.

مثال: ما وزن المعـدن الذي يجب إضـافته إلى السبيكـة من الذهب عيــار 0.875 ؟

> الجواب: وزن السبيكة×عيارها=المعدن المضاف إليها. الناتج العيار المطلوب=وزن السبيكة الجديدة.

وزن السبيكة الأول ـ وزن السبيكة الجديدة = وزن المعـدن المطلوب إضافته.

تجربة (1) مــا وزن. المعدن الذي يجب إضافته إلى سبيكة وزنها 50 جراماً وعيارها (0,875)، والمطلوب تخفيض عيارها إلى عيار (0,750)،؟

 $43750 = 0,875 \times 50,00$

 $58,33 = 0,750 \div 43750$

8,33 = 50,00 - 58,33 جـــم من النحاس

فجرة:

وهي الفضة. وفي اللغة الفصحى: الفجر كثرة المال.

قال أبو محجن الثقفي :

أجود وما مالي بـذي فجـر وأكتم السر فيـه ضــربـة العنق

وأورد بعض اللغويين لفظة الفجر بمعنى المال. . وكانت قديماً تستخدم في سك النقود، وزاد العامة هاء التأنيث لتماثل اللفظة «فضة» وأطلقوها على الفضة.

فضة:

جوهر من الجواهر النفيسة، والجمع فِضَض وفضاض، ويقال: فَضَّض الصائغ الشيء: حلاه بالفضة أو طلاه بها، وشيء مُفَضَّض : مموه بالفضة، أو مرصع بالفضة، قال تعالى: ﴿قُوارِيرا مَن فضة قدروها تقديرا ﴾ (3).

قال الزجاج: معنى قوله تعالى: «قواريرا من فضة» أصل القوارير التي في الدنيا من الرمل، فأعلم الله فضل تلك القوارير أن أصلها من فضة، يرى من خارجها ما في داخلها.

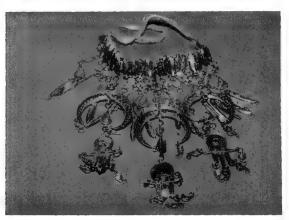
قراضة:

قطع الذهب والفضة، والكلمة عربية صحيحة فالقراضة ما سقط بالقرض، يقال: قراضة الذهب والفضة، والفعل: قرض الشيء يقرضه قرضاً أي «قطعه».

ثانيا: المصوغات،

بشمار:

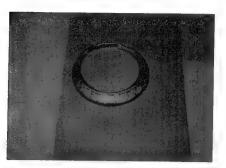
سلسلة من ذهب أو فضة طويلة ورفيعة، وتلبس كالحزام ويظهر لي أن الأصل فيها الشين والميم والراء للدلالة على الرفع، يقال: «شمر الثوب تشميراً» رفعه، والشمر تشمرك الثوب إذا رفعته.



بومَنْفُوخٍ:

حلي يصاغ مجوفاً، وهو لباس أهل الجبل ومكانه أعلى الرأس وفي اللغة: نفخ بفمه أخرج منه الربح، والمنفوخ السمين، نفخه السمن فلا يكون إلا سمناً في رخاوة، ويقال للجبان «مجوف» كأن جوفه خلا من الفؤاد، والجوف من كل شيء باطنه الذي يقبل الشغل والفراغ.

ويظهر أن «بــومنفوخ» هــو «الكبيس» فقد جــاء في معجم المخصص لابن سيدة: «أن الكبيس هو حلي يصاغ مجوفاً ثم يجشى بالطيب ويكبس⁽⁴⁾.



بومنفوخ

بيزُ وَان :

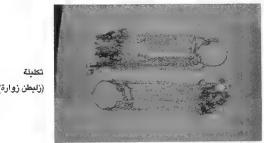


حلي لأهل طرابلس ، وهو مجموعة من «الحصن» عبارة عن «مثلثين ومربعين وثلاثة حصون» ويظهر أن اللفظة «بيزوان» من الأصل الثلاثي الباء والزاي والواو

للدلالة على النظير والعدل، وهذا ظاهر من: (مثلثين) و(مربعين) و(3 حصون) في البيزوان .

تكليلة:

خرص يحيط بالأذن وتنحدر فتائله إلى أسفل الوجه فتحيط بناحية من نواحيه، وأصل الكلمة من الأحرف الثلاثة الكاف واللام واللام بمعنى الإحاطة، وفي اللغة: تكلل الشيء أحاط به.



(زليطن زوارة)

توما:

جزء بارز في السوار وغيره، والجمع تومات. وجاء في تعداد أنواع اللؤلؤ في المعجمات العربية أن التومة: اللؤلؤة الواحدة والجمع التوم منسوبة إلى تؤام وهي من مدن عُمان فلها كثر في الكلام تركت النسبة وسميت تومة.

حديدة:

وهي ذات أشكال كثيرة، فمنها حديدة «ربيعات» أي ربع لبرة، وحديدة الورقة، والحديد معدن وإحدته حديدة والجمع حدائد.



حديدة



حديدة جوهر





اسطوانات

حزام:

الحزام اسم ما حزم به، والجمع حُزُم، وحَزَمه يجزمه شـده بالحـزام ونحوه ليحكم ربطه، ويقال: احتزم الرجل وتحزم: شد وسطه بالحزام.

حصن:



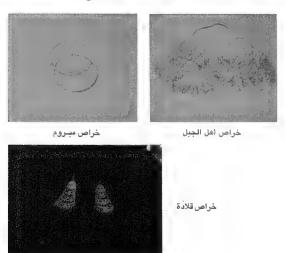
الحصن بكسر الحاء الموضع المنيع، ويقال: تحصن الرجل أي اتخذ له حصناً ووقاية، وتحصن بالحصن احتمى به.

خاتِّم:

ويصح فيها فتح التاء وكسرها، وهي حلقة ذات فص تلبس في الأصبع، يقال تختم الرجل أي لبس الخاتم، وفي اللغة: ختم الشيء طبعه وأشر فيه بنقش الحاتم، وجاء في معجم لسان العرب لابن منظور: أن الحاتم من الحلي كأنه أول وهلة ختم به، فدخل بذلك في باب الطابع ثم كثر استعماله لذلك وإن أعد الحاتم لغير الطبع، وأطلق العرب على الخواتم بلا فصوص كلمة «الفتوخ».

خراص:

وهي من حلي الأذن، جاء في المخصص: الخِرص والخُرُص والخُرُصة الفرط بحبة واحدة، وقيل هي الحلقة من الذهب والفضة والجمع خِرُصة .

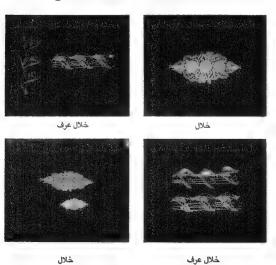


والقرط هـو مـا علق في أسفـل الأذن، وتسمى الـدرة المعلقـة في القـرط «الرعته». وفي الحديث أن النبي ﷺ وعظ النساء وحثهن عـلى الصدقـة فجعلت المرأة تلقي الخرص والخاتم.

والخرصة أشكال متنوعة، فمنها «المبروم» والبرم في اللغة الفتل، ويقال: بــرم الحبل، أي فتله من طــاقين، وبــرم الشيء أحكمه، والكلمــة «مبروم» اسم مفعول من الأحرف الثلاثة الباء والراء والميم.

خلال:

أداة معروفة تستخدم للتثبيت، وهو أشكال كثيرة، فمنه «خلال مشبك» ووخلال ليرات»، والليرة عملة ذهبية، ووخلال ربيعات، أي ربع ليرة، ووخلال







خلال طاو و س

خلال



خلال دقف

نفاص ليرات؛ أي نصف ليرة. وفي اللغة: الخلال: منفرج ما بين الشيئين، يقال: «جاسوا خلال المديار؛ أي ساروا وترددوا بينها. والخلال: العمود الذي يتخلل به، وهو ما خل به الكساء من عود أو حديد والجمع أخلة، وفي الحمديث التخلل من السنة، وهو استعمال الخلال لإخراج ما بين الأسنان من الطعام...

وواضح انتقال الدلالة من مجال لآخر للمشابهة بـين المدلـولين، فـالخلال المعروف عندنا يتكون من جزأين بينها فرجة.

خلخال:

حلية كالسوار تلبسها النساء في أرجلهن. وفي الفصحى الخلخال ـ بفتح

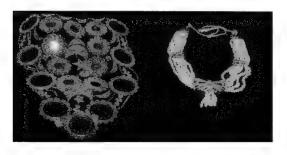


خلخال

الخاء _ والجمع خلاخيل. يطلق على موضع الخلخال من الساق المُخَلَّخل، والفعل منه خلخل، يقال: خلخلت المرأة: لبست الخلخال. قال الشاعر يصف امرأة: «براقة الجيد صوت الخلخل. . . » والخلخل لغة في الخلخال.

خناق:

الخناق: الحبل الذي بخنق به، يقـال: أخذ بخنـاقه أي بحلقـه، وخنقه: عصر حلقه، والحناق القلادة وكأنها تخنق الحلق.



خناق بحارة أو شجرة

خناق جوهر





خوصة:

خاتم بلا فص وهو «الفتخة» كما ورد في المعاجم القديمة، والخـوص ورق النخل وما شاكله، والخوَّاص: بائع الخوص، والخواصة حرفـة الخواص، وقـد كانت الخواتم في القديم تصنع من الحوص.

دبلح :

حلي يلبس في معصم المرأة، قال ابن السكيت: امرأة في عضدها معضد ودُمْلج بضم الدال وسكون الميم، وعلق ابن دريد: وهو الدملج، وقال الخليل بن أحمد: الدملجة تسوية صنعة الشيء، كما يدملج السوار فالكلمة وردت عندهم بالميم بدل الباء، وجاء في المعاجم دبج الشيء أي نفشه وزينه.





يفال: دبج المطر الأرض: سقاها فاخضرت وأزهرت، و«البدبج» النقش والتزيين، والديباج ضرب من الثياب مشتق من «الدبج» بمعنى النقش والتزيين.

والراجح عندي أن اللفظة بالمبم «دملج» والمبم قد تصير باء بصفة مطلقة فيقال: «بكة» عوضاً عن «مكة»، ويذكر النحاة أيضاً أمثلة تدل على أن الباء قد تصير مياً بصفة مطلقة، فيقولون: «بنات نحر» -سحب بيضاء -عوضاً عن «بنات بخر» وهو ما ذكره الأصمعي، ومن المعروف في علم الأصوات أن الأصوات يحدث لها تغيرات مقيدة، وهي تنتج عن جوار أصوات معينة. وقد يحدث لها تغيرات مطلقة وهي التي تحدث مها يكن موضعها، ومها تكن الأصوات المجاورة لها.

وسبب التغير قد يكون للمماثلة كما في قلب النون الساكنة ميهاً قبل الباء، فيقال «امبعث» نطقاً عوضاً عن «انبعث» (6، وهذا معروف في قراءة القرآن الكريم، وقد يكون التغيير للتنافر كها إذا كانت الميم بجوار نون قلبت باء فيقال: «النبيت» عوضاً عن «النميث» وهو اسم مكان.

زراري:

حلي مثل القلادة تعقد بخيط وتلبس حـول الرقبـة، والكلمة مشنقـة من «الزر» وهو شيء كالقرص يدخل في العروة والجمع أزرار، ومنه أزرار القميص،



زراري

وبهذا النوع من الحلي أزرار كثيرة، وهو الذي سوغ للصائغ الأول هذه التسمية، وهذا ما يعرف في علم الدلالة بتسمية الكل بأحد أجزائه، لأنه أوضح وأعرف. كما يطلق على «الجاسوس» العين، والعين عضو من أعضائه الهامة في عملية التجسس.

سلسلة:

حلقات ونحوها يتصل بعضها ببعض، وجعها «سلاسل»، والفعل «سلسل»، والفعل «سلسل» يقال: سلسل الأشياء أي وصل بعضها ببعض كأنها سلسلة، وينطقها بعض الناس «سنسلة» فيبدلون اللام الأولى نوناً، تبعاً لقانون المخالفة وهو أمر شائع في اللغات.



سنيبلة:

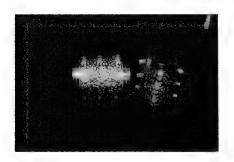
وهي سلسلة من الذهب أو الفضة على شكل خاص، وفي اللغة السنبل جزء النبات الذي يتكون فيه الحب، والجمع سنابل، والسنبلة واحدة السنبل ويبدو أن الصائغ استعار لفظة «السنبلة» وأضاف إليها ياء التصغير لما يراه من تشابه بين جزء النبات الذي يتكون فيه الحب وشكل هذا النوع من السلاسل، وينطقها بعض الناس «سنيسبرة» بالسراء والسلام يتبادلان معواقعها في الكلمات: فعند النطق باللام يلتقي طرف اللسان باللثة خلف الأسنان العليا، ويبتعد

جانباه عن جانبي الفم فيخرج الهدواء من جانبي اللسان، ويتذبذب الوتران الصوتيان عند النطق، فهو صوت أسناني لثوى جانبي مجهور فموى (6)، واللام في القرآن الكريم ذات نطقين: مرققة كما في لام لفظ الجلالة بعد كسر نحو «بسم الله» ومفخمة في لام لفظ الجلالة بعد ضم أو فتح نحو: «ويعلم الله» و «والله خلقكم».

أما الراء فتنتج حين يلتقي طرف اللسان باللثة ويضارقها عدة مرات على التوالي فيكون الصوت على صورة مجموعة من الانحباسات والانفجارات المتوالية، فالراء صوت لثوى مكرر مجهور فموى في نحو «فرَّه و «فَرْض» ولها صور أخرى في اللغات (7) الإنسانية مثل الراء الالتواثية كما في الانجليزية، والراء اللهوية كما في الألمانية، وللراء في العربية حالتان: مرفقة في نحو: «فرْعون» و «قدير». ومفخمة في نحو: «فرْعون» و المدورات والأرض (8). وتتميز الراء واللام بالوضوح السمعي، وقد عدهما العرب فئة خاصة مع الميم والنون وسميت بالأصوات المتوسطة.

سوار:

حلية مستديرة كالحلقة تلبس في المعصم أو الزند، والجمع أسمورة وأساور وفي اللغة تسورت المرأة: لبست السوار، والأسموار لغة في السموار، قال تعمالى: ﴿يحلون فيها من أساور من ذهب﴾ (°).



سوار





وجاء في المخصص لابن سيدة: فإذا كان السوار من خرز فهـو الرسـوة وتفخم السين عند بعض الناس فيقولون «صوار» بالصاد، والفـرق الوحيـد بين السين والصاد هو «التفخيم» وهو الأثر السمعي لارتفاع مؤخر اللسان نحو الحنك الأعلى.

والأصوات المفخمة في العربية هي: الصاد ـ والضاد ـ والطاء، والظاء، ونظيرها الأصوات المرققة: السين ـ والدال ـ والتباء ـ والذال، أمَّـا الحاء والغـين والقاف فهي مفخمة ولا نظير مرقق لها⁽¹⁰⁾ .

شعرية:

حلي يصاغ من ذهب أو فضة يلبس على صدر المرأة، جاء في معجم «العين» للخليل بن أحمد لفظة «الشعيرة». ووصفها بأنها حلي يصاغ من فضة كالشعير، ومعجم العين من أوائل المعجمات العربية، وهو مؤلف على ترتيب الأصوات حسب مخارجها مبتدئاً من «العين» لأنه صوت مجهور وواضح في السمع، وسمي كتابه به.

ومن الكلمات المولدة: الشعرية، وهي فتائل من عجين البر تجفف وتطبخ في بعض أقطار الوطن العربي، والحلية التي تلبسها المرأة على صدرها وتسمى «بالشعرية» هي عبارة عن فتائل من ذهب أو فضة، فالجامع في كمل هذه الأمور واحد.

شمبىر:

حلى مكانه جبهة المرأة، ويظهر أن اللفظة مشتقة من «الشبر» وهمو ما بين طرفي الخنصر والإبهام بالتفريج المعتاد، أو مأخوذة من «الشمبر» وهو شيء يتعاطاه الناس بعضهم لبعض كالقربان يتقربون به، فيصح الرأي الأول، لأن طول «الشمبر» بمقدار حوالي شبر، وقد نميل الى الرأي الثاني لأن الشمبير شرط من شروط المهر في مجتمعنا الليبي.



صالحة:

ما يجعل على الجبهة من حلي وتكون عادة مشدودة إلى شعر المرأة، والواضح



صوالح

أنهم كنوا وبالصالحة، تفاؤلًا، يقال في العربية الفصحى: «وانتني صالحة من فلان» أي نعمة وافرة، والجمع صوالح. وصالح وصالحة من أسهاء العلم المعروفة عندنا، وقد سمت العرب: «صالحاً» و «مصلحاً» و «صليحاً».

صخابات:

تطلق لفظة صخابات على «البيزوان» وهو مجموعة من المثلثات والمربعات والحصون، والصاد والحاء والباء في العربية تعني علو الأصوات واختلاطها، فيقال: صخب الجمع أي علت فيه الأصوات واختلطت ومنه صغ بالحجر: صوت عند القرع، وصخ الصلب على الصلب طرقهما فصوتا، والتقاء المثلثات والمربعات والحصون بعضها ببعض يؤدي إلى التصويت - أي حدوث الصوت، وكلها مصنوعة من معدن الذهب أو الفضة.

ضابات:

تستخدم المرأة «الضابات» لشد ضفيرة شعرها وتنزيينه، والكلمة عربية محرفة، وأصلها الفعل العربي «ضَبَثَ» بالثاء المثلثة فيقال: ضبث به إذا قبض عليه وأخذه، والضبثة: القبضة يقال: ضبثت على الشيء أي قبضت عليه، وإبدال الثاء المثلثة تاء مثناة شائع في اللهجات العربية.



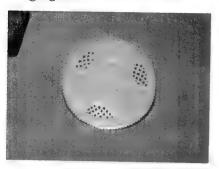
ضابات

طاقم:

وهو «الطقم» ويطلق على مجموعة متكاملة من الأدوات تستعمل في أغراض خاصة، والطقم من الألفاظ التي أقرها مجمع اللغة العربية فيصح استعمالها، والطقم عند صاغة المذهب والفضة هو مجموع: «خناق، وخراص، وخاتم، وحديدة».

طراحة:

حلى تلبسه المرأة البدوية، وهو ما علق في «العصابة» جاء في اللغة: طرح عليه شيئاً: ألقاه وبسطه، والطرحة كساء يلقي على الكتف، ويستعمل حديثاً بمعنى غطاء يطرح على الرأس والكتفين، ومنه طرحة العروس والجمع طراح.



طراحة

قصة:

حلية من فضة توضع على جبهة المرأة مشدودة إلى شعرها، والقصة في اللغة: الخصلة من الشعر، وقيل شعر مقدم الرأس، والجمع قُصص، وحيث إن هذه الحلية تكون مشدودة إلى شعر مقدم الرأس فأطلق عليها الاسم الدال على شعر مقدم الرأس وهو «القصة» والقاف في الفصحى من الأصوات اللهوية فمخرجها «اللهاة» بالمفهوم العلمى الحديث، وهي صوت مهموس فلا يتذبذب



قصة

الوتران الصوتيان عند النطق، أما القاف في اللهجات العامية فقد تنطق «كافاً» مجهورة كها في المساهرة، فيقـولون: مجهورة كها في ليبيا ـ في نحو: «قلب» وقد تنطق همزة كها في القـاهرة، فيقـولون: «ألب» أي «قلب» وهو تطور صوتي محض (11).

قلادة:

ما يجعل في العنق، والجمع «قلايد» والصحيح وقلائد» بالهمزة، وتبدل اللهجة الهمزة ياء فيقال: «قايل» بدلاً من «قائل» و «صاير» بدلاً من «صائر» أو هي لهجة عربية قديمة، وفي اللغة القلادة بكسر القاف ما يجعل في الجنق من حلى ونحوه، ويقال: قلده القلادة جعلها في عنقه، وتقلد القلادة لبسها.

لبة:

ذكرت المعاجم العربية أن اللَّبة _ بفتح اللام _ موضع القلادة من العنق، أو هي القلادة نفسها، أو واسطة القلادة، والجمع «لبات» واللام والباء المضعفة تدل على الصدر أو ما فوقه، فقد ذكر أن اللبة: وسط الصدر، وقيل: موضع الـذبح وهو المنحر، يقال: أخذ فلان بتلبيب فلان. إذا جمع عليه ثوبه الـذي هو لابسـه عند صدره، وقبض عليه يجره.





لبة يخمس خمايس

لبة بثلاث خمايس

مكلل:

خرص تلبسه نساء أهل الجبل، وهذه الكلمة عربية الأصل، فقد جاء في الفصحى «الإكليل» هو شبه عصابة مزينة بالجواهر، والجمع أكالبل، ويسمى التاج إكليلاً، وفي حديث عائشة _ رضي الله عنها _: «دخل رسول الله على تبرق أكاليل وجهه» قيل أرادت نواحي وجهه وما أحاط به إلى الجين من التكلل وهو الإحاطة؛ والاكسليل يجعل كالحلقة ويوضع أعلى الرأس، ويقال: تكلله الشيء: أحاط به، وروضة مكللة! محفوفة بالنور، وغمام مكلل محفوف بقطع من السحاب كأنه مكلل بها.

ومُكَلَّلُ اسم مفعول من الفعل «كلل» ويطلق على مجموعة القرط التي تزين بها المرأة نفسها وكأنها تحيط نفسها وتحفها بالزينة والنور.

ومن أسماء الحلى التي كانت تعرف قـديمًا عنـد العرب ذكـر ابن سيدة في معجمه «المخصص» (¹²⁾ :

1 _ القرط : وهو ما علق في أسفل الأذن ، أما ما علق في أعلى الأذن فيسمى
 «الشنف».

2 _ النطفة : القرطة الواحدة.

الرعثة : درة تكون معلقة في القرط.

4 _ المعقاب : خيط يجمع به طرفا حلقة القرط في الأذن.

5 ـ الخوق : حلقة القرط.

 6 ـ الوضح : حلي من فضة والجمع أوضاح، وفي الحديث أن النبي ﷺ أقاد من يهودى قتل جويرة على أوضاح لها.

7 _ التقصار : قلادة لاصقة بالعنق .

8 ـ اللسط : وهو الطوق، يجعل في العنق.

9 ... الطارقية : ضرب من القلائد.

10 _ السِّخاب: قلادة من قرنفل.

11 _ الواسطة : أنفس درة في العقد.

12 ــ السُّدل: الخيط من الجوهر في العنق.

12 ـ السدن : الحيط من الجوهر في العنق.

13 _ الفتخة : خاتم بلا فص كأنه حلق.

14 _ الوقف : الخلخال من أي شيء كان .

15 ـ الخشل : رأس الحلى من الخلّخال والسوار.

16 ـ الحُبْلة : وهي حلي كان يجعل في القلائد في الجاهلية، وقد قيل: إنه سمي «حُبلة»، لأنه كان يصاغ على شكل الحبلة، وهي ثمرة العضاة.

17 ـ الْمُفَوَّر : حلية كانت تصنع على هيئة فقار الجرادة، قال أمرؤ القيس يصف جاعة من النسوة:

بعث الله المسلوب. غرائر في كن وصون ونعمة يحلّين ياقوتاً وشذراً مُفَقّـرا

يريد ذهباً في هيئة فقار الجرادة.





عدد الذهب



عدد الصبهر



عدد الذهب

بوت

الوعاء الذي يذاب فيه المعدن، «وبوت» تحريف للكلمة العربية «بوتقة»

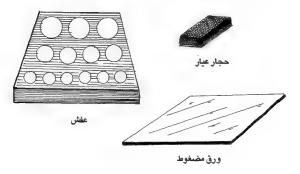


بالقاف وفي الإنجليزية «بوت» بمعنى «صندوق السيارة» وبمعنى «حذاء عالى الساق» وفي ذلك تشابه في الشكل «الباء والواو والتاء» وفي الدلالة (الوعاء) بين العربية والانجليزية، فأيهها أخذ من الآخر؟! أم أن كلامنها أصل بذاته؟!

بوت

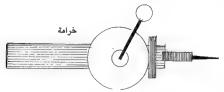
حجر عيار:

حجرة سوداء لمرفة عيار المعادن الثمينة، وطريقة استعمالها أن تحك عليها قطعة المعدن المراد معرفة عياره فتلتصق شذرات منه على القطعة، ثم يوضع حامض النتريك وهو درجات، فمنه لمعرفة عيار «18» وعيار «18»، وعيار «21». . . . إلخ وتفاعل الحامض مع المعدن يدل على عياره، وفي اللغة الحجر: الصخرة، والجمع أحجار وحجارة، والعيار: كل ما تقدر به الأشياء، وهو ما اتخذ أساساً للمقارنة، يقال: عاير المكيال والميزان امتحنه بغيره لمعرفة صحته.



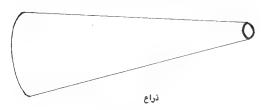
خر أمة :

وتعرف عند بعض الناس «ترابونو»، وهي آلة للشق والثقب، وفي اللغة: خرم الشيء شقه وقطعه، وقد نهى رسول الله ﷺ أن يضحي بالمخرمة الأذن أي مقطوعتها، ويقال: انخرم الكتاب: نقص وذهب بعضه.



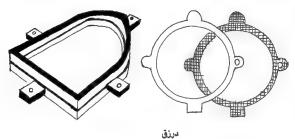
دراع:

أداة على شكل ذراع تستخدم لصنع «المدبالج» ووالخلاخيل» وغيرها، والذراع بالذال المعجمة: اليد من كل حيوان، لكنها في الإنسان من طرف المرفق إلى طرف الإصبع الوسطي، ويطلق الذراع أيضاً على العود يقاس به، قال تعالى: «ثم في سلسلة ذرعها سبعون ذراعاً»، وتبدل العامة الذال دالاً، فيقولون: «دراع» و «دهب» و «دقن» والذي سوغ إبدال الذال المعجمة دالا مهملة التقارب في المخرج فالدال أسنانية لثوية والذال مما بين الاسنان، وسبب الإبدال أو القلب الاقتصاد في المجهود العضلي المبدول عند النطق بالأصوات اللغوية وأصوات من بين الاسنان. والـذال والثاء والظاء تحتاج الى جهود، وذلك بوضع أسلة اللسان بين الأسنان السفلي والعليا.



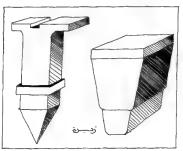
درزق:

قطعتان معاً لعمل تكوينات ومقاسات معينة وهي أشكال كثيرة، وذات أغراض متعددة، ولم أقف على أصلها ولكن من المحتمل أنها تحريف كلمة «الدرق» بمعنى الصلب من كل شيء، وزاد العامة «زايا» مع الراء، فأصبحت «درزق».



رُيرة: رُيرة:

القطعة من الحديد والجمع «زبر» وفي القرآن الكريم ﴿آتوني زبر الحديد ﴾ (13).



زيرة

شدادة:

الشداد: ما يشد به _ يقال شد الحبل: جذ به، والشد الجـذب، وجاء في المثل: «لا يقوى على شد ولا إرخاء» يضرب لمن لا يملك تصرفاً.



شياتة :

أداة ذات شعر تنظف بها الأشياء، وقد عثرت على المادة اللغوية «شيت» وهو نوع من النسيج الخفيف المنقوش المصنوع من القطن، وقد استعملت كلمة «شيت» بعد عصر الرواية فهي من الكلمات المولدة، فهل للفظة «شياته» علاقة من نوع ما بلفظة «شيت»؟!



صبع:

أداة من معدن صلب تستخدم لتسوية الخواتم، وهي على شكل والإصبع، والإصبع - في اللغة - عنصر مستطيل يتشعب من طرف الكف أو القدم، والجمع أصابع، وتلفظ وإصبع، بإسقاط الهمزة، فيقال وصبع، وللنطق بالهمزة يغلق الوتران الصوتيان فراغ الحنجرة غلقاً تاماً فيحبس الهواء، وفجاة يبتعد الوتران بعضها عن بعض فينطلق الهواء عمدتاً انفجاراً مسموعاً، فهي صوت حنجري انفجاري شديد مهموس، والهمزة من الأصوات الصعبة النطق مما يجعلها



قابلة للحذف والتغيرات فتسقط الممزة في قراءة قالون عن نافع في نحو وثم إذا شا أنشره، عوضاً عن «ثم إذا شاء أنشره» وتسهل بين بين من جنس حركتها في نحو: «سال سائل بعذاب واقع» عوضاً عن «سأل سائل بعذاب واقع» وتبدل واواً محضة في نحو: «ويا سهاء أقلعي» (12)

ومن المألوف إسقاط الهمزة في اللهجة فيقال «كُلا» أو كُلى، عوضاً عن «أكل» و وخُدا، أو دخدى، عوضاً عن أخذ، وونلعب الكرة، للدلالة على المفرد والجمع - أي ألعب أنا الكرة، ونلعب نحن الكرة. والسياق بحدد المقصود.

صفاي:

المصفاة - بكسر الميم وسكون الصاد - أداة ذات ثقوب تستخدم لفصل جسم معلق في سائل، والجمع مصاف، ويقال: يوم صاف إذا كان صافي الشمس لا غيم فيه.

غربال:

أداة ذات ثقوب، والجمع غرابيل، يقال: غربل الحب ـ أي نقاه بالغربال من الشوائب، وفي المثل: «من غربل الناس نخلوه».

فرشاة:

فرش الشيء بسطه، يقال: فرش فلان لفلان بساطاً ـ أي بسطه له، ويقال فرش الطائر جناحيه ـ أي رفرف بهما ويسطهها.

قرقار:

أداة للثقب، والفرفار شجر صلب صيور عملى النار تتخذ منه القصاع ونحوها. وربما كانت التسمية للذلالة على نوع الخشب الذي صنعت منه الأداة.



فرن:

وهي من الكلمات المولدة بمعنى «المخبز» يقال: فون الخبـز: أنضجه في

الفرن، والفرن في القديم الذي يخبز عليه

«الفرني» والفرني خبـز غليظ نسب إلى موضعه، وهي غير «التنور» وذهب ابن دريد إلى أن الفرن

شيء يخبز فيه، قــال:

«ولا أحسبه عربياً» (15) .

فرن

قُرمة:

حكى ابن دريد أن «القرم» بفتح القاف ضرب من الشجر ينبت في جوف ماء البحر وهو يشبه الدلب في غلظ سوقه وبياض قشره.

قرمة

قصاص:

قيل: إن قصاص الشعر منتهى شعر البرأس، حيث يقص بالمقص، وقد ورد أن رسول الله ﷺ كان يسجد على قصاص (بفتح القاف وكسرها) شعره، والقصاصة آلة يقص بها، وهي من

وانقصاصه انه يقص بها، وهي من الكلمات المولدة كها جاء في المعجم الكلمات المولدة كها جاء في المعجم الوسيط.



قيام:

اسطوانتان من معدن. ويستخدم «القيام» لصنع الدبالج وغيرها، والكلمة مأخوذة من: قوام كل شيء ـ بمعنى عماده، وهذه الأداة عماد صناعة «الدبالج».

کر پیس:

فرن يذاب فيه المعدن ـ ولم أقف على أصل اشتقاقها، وقد ذكرت المعاجم اللغوية أن الكاف والراء والباء والسين، تدل على دمشية المقيد.

كماشة:

أداة تمسك بها الأشياء، جاء في المعجم الوسيط، الكماشــة آلة تنزع بها المسامير ونحوها وهي من الكلمات المولدة.



مسقلة:

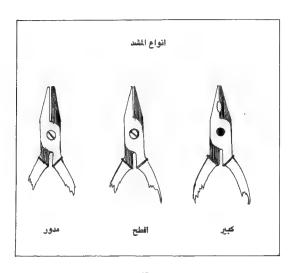
قطعة من الحديد تستخدم لصقل وتلميع المعدن، عربية محرفة، والصحيحة «مصقل» - بكسر الميم - وهي أداة يصقل بها والجمع «مصاقل» والفعل «صقل» يقال: صقل الشيء جعله أملس مصقولاً، والصقيل المجلو يقال: «معدن صقيل» أي مجلو، وقد أبدلت العامة الصاد سيناً، فقالوا «مسقلة»، والسين هو النظير الموق للصاد. فللنطق بها يلتقي طرف اللسان باللثة التقاء جزئياً، بحيث يسمح للهواء بالتسرب من خلال نقطة صغيرة فوقه محدثاً احتكاكاً مسموعاً، ويكون الوتران الصوتيان في الحنجرة في حالة انفتاح دون تذبذب. فهما صوتان لثويان احتكاكيان «رخوان» مهموسان، وعند النطق بالصاد يرتفع مؤخر اللسان نحو



الحنك اللين «الطبق» مما يسبب التفخيم، وهو الأثر السمعي، والصاد والسين وحدتان صوتيان أساسيتان في اللغة العربية، كها يتضح من المقابلة بين «سفير» و «صفير» وبين «قارس» و «قارص». يقال: «سفير اليونان في ليبيا» و «سمعت صفير الرجل» أي صوته بفمه وشفتيه، ويقال: «ماء قارس» أي شديد البرودة، و «لبن قارص» أي يلذع اللسان.

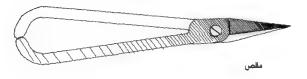
مشد:

وهي «البينسة» ولها أشكال عدة، فمنها «المدورة» و«الفطحة» و «السطحة» و «المديبة» وغيرها، وفي اللغة المدور ما يكون على هيئة المدائرة، ودَوَّره جعله مدوراً، وفطح الشيء جعله عريضاً، وفطح الحديدة، عرضها وسواها والأفطح العريض. وهي فطحاء.



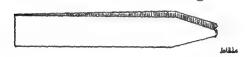
مقصى:

يدل حسرفا القاف والصاد على القطع، يقال: قصصت ما بينها أي قطعت والمقص: ما قصصت به أي قطعت والجمم مقاص.



ملقاط:

لقط الشيء أخذه من الأرض، والتقطه: عثر عليه من غير قصد ولا طلب قال تعالى: «فالتقطه آل فرعون» والملقاط بكسر الميم أداة من ساقين تستعمل لالتقاط الأشياء والجمع ملاقيط.



ومن أدوات الصائغ أيضاً:

المبرد ـ السىراك ـ التكماك ـ القادومية ـ المكبس ـ الكومباس ـ الفرجمار. وسيتم ذكرها ـ بمشيئة الله ـ في ألفاظ حرفة النجارة.

حرفة الجياكة والتطريز



أول: موكي:

وهو الحائك، وفي اللغة: حاك الثوب يحوكه حياكة نسجه، والحائك النساج وجمعه حاكة .





ثانيا: أسما، أجزاء المنسح (النول)

بكرة:

وهي خشبة مستديرة في وسطها محز تتصل «بالنسي»، وفي اللغة خشبة مستديرة في وسطها محز يستقي عليها والجمع بكرات، وانتقال المدلالة من مجال ضيق إلى مجال أوسع هو ما يعرف بتعميم الدلالة، وهي ظاهرة معروفة في كل اللغات، ومن أمثلة ذلك الكلمة العربية «الباس» التي كانت في أصل معناها عاصة بالحرب، وتطلق الأن على كل شدة، والكلمة الانجليزية «أريف» (ARRIVE) التي كانت في الأصل للدلالة على الوصول إلى الميناء البحري فهي مشتقة من كلمة الارتجليزية المعاصرة ليطلق على الوصول مطلقاً (10)

بوليجة:

خشبة مستديرة في وسطها محز، وهي أصغر حجياً من البكرة ولكل بكرة بلجتان ولكل بلجة خيطان، تتصل الخيوط الأربعة للبلجتين بأربع «شناشق» أو أقـل أو أكثر تسمى في مجموعها «النير». ووظيفة البلجات إبعاد الأجراء للنير بعضها عن بعض. وفي اللغة البلجة تباعد ما بين الحاجبين، والأبلج الذي قـد وضح ما بين حاجبيه فلم يقترنا.

جيش:

مجموع البكرات والبلجات، وفي اللغة الجيش واحد الجيوش، وهم جنـد يسيرون في الحرب أو غيرها، وجاشت النفس تجيش جيشانـا: فاضت وجــاشت القدر جيشانا: غلت، وجاش الصدر إذا لم يقدر صاحبه على حبس مافيه، وجاش البحر: هاج فلم يستطع ركوبه، فقد استعار الحائك لفظة «جيش» وأطلقها على مجموع البكرات والبلجات وكأنه رأى أنها تكون فرقة عسكرية وهذا من قبيل تسمية الشيء بما يشبهه.

خراصات:

حلقات تربط مجموعة الخيوط «سراب» المتدلاة من «النير» والمتصلة بالعفاسات وفي اللغة الخرص القرط بحبة واحدة وقيل هي حلقة من الذهب والفضة والجمع «خرصة» وواضع إطلاق الخرص على الحلقة.

دروج:

والمفرد درجة، وهو سكة تمر عليها وزانة الدف، وهو الذي يذهب ويجيىء، عربية محرفة، وفي اللغة: درج البناء مراتب بعضها فوق بعض، واحدت درجة. ووجود واو المد في الكلمة المستعملة يحتمه نطق الدال ساكنة.

دف:

الخشبة العريضة التي تحيىء وتلهب، ووظيفتها ضم الشيء بعضه الى بعض، وفي اللغة: الدف والدفة الجنب من كل شيء، ويظهر أن كلمة «دف» عرفة واصلها «دفع»، وبالدفع يضم الشيء بعضه الى بعض، وجاء في المخصص: «حف الحائك» الحشبة العريضة التي ينسق بها اللحمة بين السدى»، والسدى من الثوب ما مد منه.

ر کیزة:

عربية صحيحة. وفي النول ركيزتان للمحافظة على اتزانه، وجاء في اللغة: الركز غرزك شيئاً منتصباً وركزه أي غرزه في الأرض والركاز جمع والواحدة ركزة ويقال: ركيزة وركائز، وارتكزت على العصا إذا وضعتها على الأرض واعتمدت عليها.

زركون:

الحشبة التي يتكيء عليها الحائك. وفي اللغة: الزرنوك: الحشبة التي يقبض

عليها الطاحن إذا أدار الرحى ، ويظهر أنه يوجد في اللفظة الأولى «زركون» قلب مكاني حيث تقدمت النون والواو على الكاف وانتقلت الدلالة من مجال إلى آخر للمشابهة بين المعنيين ، والعامل المشترك هو الخشبة في كل ، والقلب المكاني ظاهرة معروفة في معظم اللغات وتظهر عند الأطفال بصورة خاصة وقد تشيع الصورة المقلوبة مثل قول العامة «نالة» بدلاً من «لانة» وهو الصوف.

سراي:

مجموعة من خيوط متدلاة من النير ومتصلة بالعفاسات. عربية الأصل وفي اللغة: المسربة بضم الراء: الشعر النابت وسط الصدر الى البطن، والسربة: الجماعة من الخيل وقيل القطيع من الظباء أو النساء. فالحائك الأول أطلق على الجماعة من الخيوط أحرف السين والراء والباء وهذا ما يعرف بتعميم المدلالة، وذلك أن الناس في حياتهم العادية يكتفون بأقل قدر محكن من دقة المدلالات وتحديدها ويقنعون في فهمهم للدلالات بالقدر الذي يحقق هدفهم من الكلام كها يرى بعض علماء اللغة.

سفود:

حديدة تمسك العفاسات بعضها ببعض. وجاء في اللغة: السفود حديدة ذات شعب معقفة يشوي به اللحم والجمع سفافيد، وهكذا أخذت الكلمة مجالًا أوسع وهو اطلاقها على مطلق حديدة.

سلوقية ;

خشبتان رفيعتان لربط مجموعة خيوط السرابي. عربية الأصل، ففي اللغة السين واللام والفاف تدل على ادخال الشيء في شيء. يقال: سلق الجوالق: أدخل احدى عروتيه في الأخرى. والسلق ادخال الشظاظ مرة واحدة في عروتي الجوالتين اذا عكما على البعير (⁽¹⁷⁾) ووردت لفظة «السلوقية» أيضاً لنوع من الكلاب نسبة الى أرض سلوق باليمن.

شفرة:

في اللغة: شفر العين وهو ما نبت عليه الشعر، وأصل منبت الشعر في الجفن والجمع أشفار، وقيل شفر العين منابت الأهداب من الجفون. فأخذ الحاكة

اللفظة للدلالة على قطع الحديد الصغير أو غيره وبداخله خيوط مشدودة بالدف. وكأن الدف جفن والشفرة ما نبت عليه وهو ما يشبه الشعر.

طراد:

بالمسدة قصبتان، الأولى تسمى «وشتيق» والثانية تسمى «طراد» ويقومان بفصل الحرير بعضه عن بعض بطريقة معينة، وتساعدان على تنظيم حركة العمل فعن طريقها يمكن التوصل بسرعة الى معرفة مكان الخيط الحرير، وفي اللغة: الطرد:الإبعاد، والطريدة قصبة فيها حزة توضع على المغازل، وقد صاغ الحاكمة لفظة «وشتيق» من الفعل العربي «وشق» بمعنى نشب والقصبة الوشتيق منشوبة في السيح.

عفاسة :

العفس في اللغة الدوس وعفسه عفسا وطئه. يقال: ثوب معفس أي صور على الدعك. والعفاسات جمع عفاسة ويطلقها الحائك على مجموعة ألواح يدوسها بقدمه لفتح «العَصْرَة» ليمر النزك فيها.

فرخ

الخشبة التي يُلَفُّ عليها النسيج قبل حياكته، والفرخ في اللغة ولد الطائر. هذا الأصل ثم استعمل في كل صغير من الحيوان والنبات والشجر،. فالكلمة عربية صحيحة وقد أطلقها الحائك على خشبة النسيج استظرافاً أو لأن الفرخ هو صغير المطوى.

متيت :

المتيت شوكة يمدها الحائك على الثوب لتشـد طرفي الـرداء ليكون في نفس مستوى الأصل.

والمت بالتاء ـ المد في اللغة. يقال: مت الشيء متا: مده، والراجح عندي أن المت لغة في المد، وقد قلب العامة الدال تاء، والدال والتاء صوتان انفجاريان لثويان إلا أن الدال مجهورة والتاء مهموسة.

مطوة:

الخشبة التي يلف عليها الحائك الثوب المنسوج. وفي اللغة: المطوي شيء يطوى عليه الغزل.

والطي نقيض النشر. يقال: طويت الصحيفة أطويها طياً وطويتها طية واحدة أيّ مرة واحدة.

نول:

الأداة التي ينسج عليها. وقد كانت اللفظة في القديم تدل على الخشبة التي يلف عليها الحائك الثوب اما الأداة التي ينسج عليها فهي المنسج. وواضح من ذلك انتقال الدلالة الى التعميم في عصرنا الحاضر، حيث يطلق النول على الأداة كلها (المنسج) بعد أن كان في القديم يدل على جزء من المنسج وهو «المطوة».

نير:

يتكون النير من أربعة أجزاء في الأردية الحريسرية والقبطنية، وفي عمسل «الحاتم» يكون النير عبارة عن ثمانية أجزاء، ووظيفته الفتح والغلق عن طريق العفاسات. . . جاء في المخصص: النيرة الخشبة المعترضة.

وتيق:

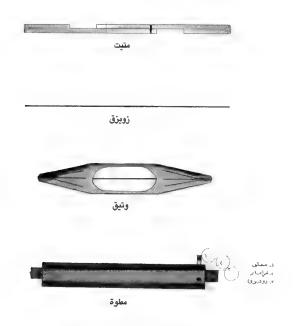
حديدة دقيقة في وسط النزك، تدخل فيها القصبة «الفارغة». جاء في المعاجم العربية: الوثيق بالثاء المثلثة: الشيء المحكم والجمع وثـاق، والموثق من الشجر الذي يعول الناس عليه إذا انقطع الكلأ والحديدة الدقيقة التي في وسط النزك أداة عحكمة يعول عليها الحائك في شد الفارغة. أما قلب الثاء الأسنانية الى التاء اللثوية فمعروف في كثير من اللغات، آخذاً بمبدأ السهولة في النيطق وتحتاج أصوات من بين الأسنان وهي الثاء والذال والظاء الى مجهود كبير، فتتحول الى تاء ودال وضاد في كثير من اللغات واللهجات.

وشتيق:

قصبة بين سدى النسيج، وهي قبل قصبة «الطراد». انظر: مادة «طراد».

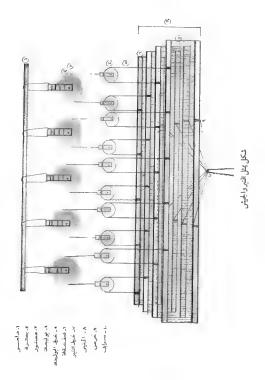
وقافة :

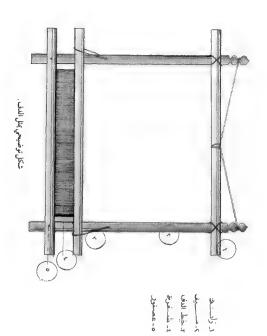
قائم يرتكز عليه النول، وبالنول أربعة قوائم. وفي اللغة: الوقوف خلاف الجلوس. يقال: وقف بالمكان وقفاً فهو واقف.



الفاظ الحياكة والتطريز

درخاهه بردروسین بردروسین بردمیره برانامه بردمیره برانامه بردمیره برانامه برامه برانامه برامه برانامه برانامه برانامه برانامه برانامه برانامه برامه برانامه برادامه برادامه برادامه برادامه برادامه برادامه الشكل الكامل للنول العربي





خَصْلَة:

يقال: «هذه خُصْلة صوف» والخصلة بضم الخاء وسكون الصاد الشعر المجتمع والعنقود وغيرهما، والملاحظ أن خصلة الصوف ونحوها عبارة عن شعر مجتمع.

دولاب (ردانة):

يعرف الدولاب بالردانة أيضاً، وهو نوع من الملفاف، ومن معاني الدولاب في العربية الآلة التي تديرها الدابة ليستقي بها، وجاء في المعاجم الفعل «ردن» أي غزل الردن أو غزل بالمردن، ويقال: ردن الثوب أي نسجه بالغزل المردون.

رشقة:

أداة لسبك الثوب وتخليصه من الشوائب العالقة به، وفي اللغة: الرشيق الحفيف الحسن القد، وناقة رشيقة أي خفيفة سريعة، ومعنى ذلك أنَّ الحائك الأول أخذ المادة اللغوية المكونة من الراء والشين والقاف واشتق منها اسمًا للدلالة على الحفة والسرعة. وهاتان الصفتان ملحوظتان في «الرشقة».

سارق:

أداة حديدية تستخدم لجذب الخيط من الشفرة. وفي اللغة: سرق الشيء، والاسم «السرق»، واسم الفاعل «السارق»، ويقال: استرق السمع أي استرق



مستخفياً. وقد أطلق الحائك على هذه الأداة لفظة «السارق» تشبيهاً وذلك لقدرتها على جذب الخيط في سهولة ويسر.

شقفة: _

قصبة صغيرة يُلَفُّ عليها الحرير أو غيره. عربية الأصل وترجع الى الشقف بمعنى الخزف المكسر.



شيقفة

فارغة:

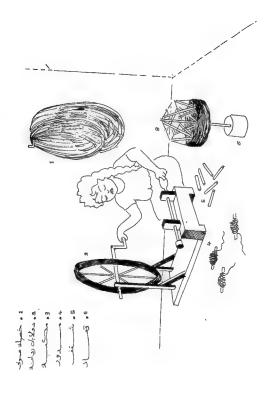
وهي الشقفة ملفوف عليها الحرير أو الصوف أو القطن. وسميت فارغة باعتبار ما ستؤول إليه، كما أطلق على الأخضر من الكلأ «حشيش»، والحشيش اليابس من الكلأ. وهنا نلمس الأثر النفسي في اختيار الألفاظ، فالحائك يرغب في انجاز عمله وينتظر نتيجته، فأطلق على الشقفة الملأنة فارغة باعتبار نهاية العمل.

قَعَاد:

شيء ذو مسمار طويل توضع فوقه «المكبة»، والقعود في اللغة ضد الوقوف، وكأن المكبة جالسة عليه.

مغزل: _

عربية صحيحة، وهو الذي يغزل به وقيل المغزل الكبة من الغزل، والغزل



ما يخرج من المغزل. قال الشاعر:

غزلت لهم غزلًا رقيقاً فلم أجد لغزلي نساجاً فحطمت مغزلي

مكبة:

في اللغة: كَبَّبَ الغزل جعله كبة، والكبة من الغزل ما جمع منه على شكل كرة أو اسطوانة، فاشتق الحائك من الأصوات الثلاثة: الكاف والباء والباء اسم آلة على وزن مفعلة، وادغمت العين في اللام لأنها .صوتان متماثلان, أولهما ساكن والآخر متحرك.

نزك:

النيزك الرمح الصغير وقيل هو أقصر من الرمح. فارسي معرب وقد تكلمت به الفصحاء من العرب. وقد استخدم الحاكة النون والزاي والكاف للدلالة على الأداة التي نجيء وتذهب. والحائك يرمي بالنزك بين سدي النسيج وكأنه رمح ويلتقطه من الجهة الأخرى ثم يرمي به من تلك الجهة ليصل إلى الجهة الأولى وهكذا دواليك. وربما هو «الحلو»، فقد قبل أن الحلو حف صغير ينسج به.





طرز الثوب أي جعل له طرازاً أو وشاه وزخرفه، والطِرَازة حرفة الطُّراز أو المُطرازة عرفة الطُّراز أو المُطراز، والطَّرَاز: الرَّقَام الذي يعمل الطراز أو يطرز الثياب ونحوها بخيوط الحرير أو بأسلاك الذهب أو الفضة، وهذه كلها من الكلمات المولدة وهي التي استعملها الناس قديماً بعد عصر الرواية، ومن أشهر أعمال التطريز «الفرملة» ويذكر أحد الحرفيين مراحل صناعتها كما يلي (81):

1 ـ مرحلة التفصيل 2 ـ مرحلة التكفيف 3 ـ مرحلة تشبيك الورق
 4 ـ مرحلة الرسمة 5 ـ مرحلة خياطة الحرير على الرسمة 6 ـ برم الكردون
 7 ـ العيون والقيطان 8 ـ الزرد 9 ـ القرن 10 ـ الكي 11 ـ تشبيك البطان
 12 ـ عمل الغلاف الداخلي 13 ـ السلتة 14 ـ الجيوب 15 ـ الأزرار.



حرفة النجارة



أولا: خشب ـ لوح ـ نجارة

نحشب:

الخشبة في اللغة ما غلظ من العيدان وفي المثل: «لسان من رطب ويد مِنْ خشب» يضرب للذي يلين في قوله ويشتد في فعله، والجمع خشب، وقد جماء الفعل «خشب» بمعنى غلظ وخشن. يقال: خشب العيش وتخشبت الابـل أي أكلت البييس من المرعى، واخشوشب في عيشه أي شظف.

لوح:

قال تعالى: ﴿وكتبنا له في الألواح من كل شيء موعظة وتفصيلاً لكل شيء ﴿ وَقَلَّ مَا عَظِماً أَمْ غِيرِهُما. وقد شيء ﴾ (19 هناء على المعند عريضة خشباً كانت أم عظياً أم غيرهما. وقد ضاق بجال دلالة هذه الكلمة في اللغة المعاصرة لتدل على الخشب فقط. وقد حدث مثل هذا التضييق لألفاظ كثيرة كالصلاة بمعنى العبادة المعروفة وكانت في أصل دلالتها بمعنى الدعاء مطلقاً، ومثل كلمة السبت التي كانت في أصل معناها للدلالة على الدهر وقد خصت بأحد أيام الأسبوع.

نجارة:

النجر نحت الخشبة. يقال: نجرها ينجرها نجراً: نحتها، ونجارة العود: ما انتحت منه عند النجر، والنَّجَّار: صاحب النجر وحرفته النَّجَارة.

برية:

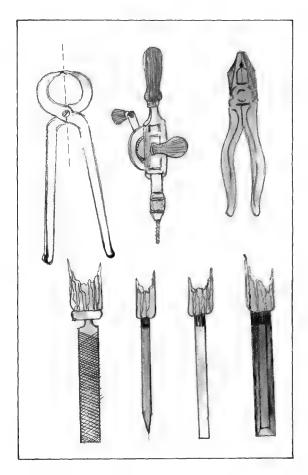
يقال: أبرم الحبل أيّ برمه، وأبرم الثوب: فتل غزله طاقين، والبسريمة أداة ذات لولب معدني تستعمل في الثقب.

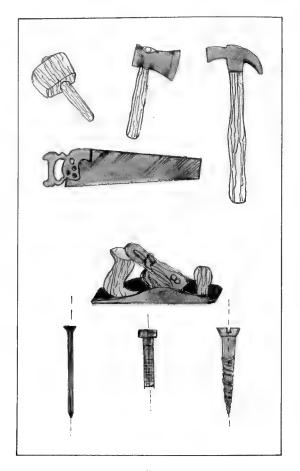
تكماك:

مطرقة خشبية، عربية الأصل، ففي المعاجم اللغوية: دكمه أي دق بعضه على بعض. فاشتق العامة لفظة «دكماك» للدلالة على الأداة نفسها. ولأحداث انسجام صوتي بين الأصوات المتجاورة قلبوا الدال تاء لتماثل الكاف في الهمس، حيث إنه لا فرق بين الدال والتاء في غرج الصوت والصفة الانفجارية ويختلفان من حيث الجهر والهمس، فالدال مجهورة والتاء مهموسة، أما الكاف فهي من الأصوات الانفجارية المهموسة. ويلفظ أهل المشرق العربي هذه اللفظة بالدال والقاف فيقولون: «دقماق» وهي مشتقة من الفعل دق الشيء أي ضربه بثيء.

رازُة:

وهي حديدة معروفة وأكثرها شيوعاً الرازة المكونة من جزأين ، يطلق على أحدهما «نثاية» وعلى الجزء الآخر «ذكر». وفي اللغة رزَّت السياء أيَّ صوتت من المطر، وَرَزَّ الباب: أصلح عليه الرزة، وفي المعجم الوسيط; ان الرزة حديدة يدخل فيها القفل. والكلمة ـ في نظري ـ تدل على الصوت في أصل معناها ثم أطلقت على الأداة المعروفة وذلك لملاحظة صدور صوت عند تحريكها، والراء





والزاي المضعفة تدل على الصوت مطلقاً في لغتنا العربية.

زاوية:

يستخدم النجار نوعين من النزوايا، النزاوية القائمة والنزاوية المتحركة، والأخيرة مزودة بذراع متحركة يمكن ضبطها على أيَّ درجة. وفي اللغة: النزاوية من البناء ركنه، لأنها جمعت بين قطرين منه وضمت ناحيتين، وفي علم الهندسة: الفرجة المحصورة بين خطين متقاطعين يسميان الضلعين.

قادومة:

المطرقة وهي عدة أشكال، وأشهرها المطرقة التي تتركب من جزأين: المقبض وهو من الخشب ومقدم المطرقة من الحديد الصلب، وهو يتكون من الوجه والرأس والظفر. ويستخدم الوجه لدق المسامير ونحوها، أما الظفر فيقوم بنزع المسامير ونحوها، وذلك بوضع ظفر المطرقة تحت رأس المسمار وتسحب اليد، والشكل القديم للمطرقة على شكل «فاس» مع وجود ثقب وسط السلاح ليدخل فيه المسمار المراد نزعه. وجاء في معجم لسان العرب: القدوم التي ينحت بها. وقال ابن السكيت: ولا تقل قدّم بالتشديد، والجمع قدوم أو قدائم. والفاس آلة ذات يد من خشب وسن عريضة من الحديد يحفر بها ويعزق والجمع فؤوس، أما المبلطة فهي فأس يقطع بها الخشب ونحوه، والبلطة من الكلمات المولدة.

ء قوس:

المثقب وهو ملف يدوي يستعمل للثقب، وتفتح الشقوب في الخشب لوضع المسامير الحلزونية فيها أو لبدء النشر السداخيلي أو للزخرفة وغيرها. وأشهير الأنواع المساقب البرعية والمتغيرة الأقطار، وفي اللغة: ثقب الشيء ثقباً: خيرقه، والثقب: الخيرة النافيذ والجمع ثقوب. والمثقب الآلة التي يثقب بها والجمع مثاقب. ويعرف المثقب بد «القوس»، والمؤس آلة على هيئة هلال ترمى بها السهام والجمع «أقواس»، وفي علم الهندسة يطلق القوس على قطعة من الدائرة. وسمي المثقب بد «القوس» مراعاة لاطلاق الجزء على الكل، كما في تسمية الجاسوس بالعين. يقال: اكتشفت الدولة عيوناً للأعداء أي جواسيساً، وكما في اطلاق اللسان على اللغة. يقال: أتكلم بلسان عربية ، واللسان أحد الأعضاء المهمة في عملية النطق.

کُلاب: کُلاب:

أداة حديدية تخلع بها المسامير، وفي اللغة: الكلّاب هو المهماز، والمهماز هو الحديدة التي عملى خف الراكض يهمز بها الفرس، ووردت كلمة كلاب بمعان أخرى منها: السفود لأنه يعلق عليه الشواء، ويمعنى حديدة معكوفة كالخطاف، ويمعنى خشبة في رأسها عقافة منها أو من حديد. والكُلْبَان آلة تكون مع الحداد يأخذ بها الحديد المحمى. يقال: حديدة ذات كلبتين. وتشترك كل هذه المعاني في معنى واحد وهو كل ما أوثق به شيء فهو كلّاب. وقد تخصصت دلالة هذه الكلمة في العربية المعاصرة لتدل على الأداة التي تخلع بها المسامير دون غيرها.

مَرْ بُوعٍ:

آلة من حديد ينقر بها الخشب، والمربوع أشكال كثيرة فمنه الماثل لأنَّ حده القاطع ماثل بزاوية، ومنه المستدير. وفي اللغة: الأزميل: آلة من حديد ينقر بها الخشب والجمع أزاميل، وهي من الكلمات المولدة (20). ولفظة «مربوع» ترادف اللفظة «أزميل»، والمربوع في اللغة: الوسيط القامة.

مشطَرة:

السطر: الصف من كل شيء، والجمع سطور، والمِسْطَرة: آلة ذات مقابيس مدرجة تستخدم لرسم المستقيمات أو لقياس أطوالها. وقد وردت لفظة «سطر» بمعنى كتب قال تعالى:﴿ن والقلم وما يسطرون﴾(21) أي وما يكتبون.

مشمّار:

يصنع المسمار من حديد ونحوه، وأحد طرفيه محدد مسنن والآخر ذو رأس يدق في الخشب وغيره والجمع مسامير، ومن المسامير: المسمارالحلزوني نسبة الى إلحلزون وهو حيوان بحري يعيش في صدفة، ومنه سلم حلزوني وهو ما يدور فيه الصاعد كسلم المثانة مثلاً.

مسَن:

سن السكين: أُحَدُّه، " فهو مسنون، والمِسَن كل ما يسن به أوْ عليه والجمع

مسان ويطلق النجار عليه «حجر زيت».

سُكًّارة:

هذه اللفظة مشتقة من الفعل العربي «سكر» بمعنى أُغلق يقال: سَكَّر الباب أَيْ أَغلق. وقد جاء في الفصحى: سكر بصره بمعنى حبس عن النظر، ويقـال: سكر الرجل كذا أيْ سده وحبسه وفي القرآن: ﴿لقالوا إنما سكرت أبصارنا بل نحن قوم مسحورون﴾ (22) أيْ حبست أبصارنا عن النظر.

سُنْبَك:

أداة تستعمل لموارة رأس المسمار في الخشب، وطرف هذه الأداة ذو سطح مدبب، والسنابك مقاسات غتلفة، وتنطق هذه الكلمة «سمبك» بالميم، ومن القواعد الصوتية في اللغات الانسانية قلب النون الساكنة مياً عند الباء وذلك من أجل تحقيق انسجام صوتي بين الأصوات المتجاورة، فالنون صوت لثوى مجهور والباء صوت شفوي ثنائي مجهور وغرج النون مياً، والميم تشارك النون في الصفة والباء صوت شفوي ثنائي مجهور وغرج النون مياً، والميم تشارك النون في الصفة الأنفية من جهة وقائل الباء في المخرج من جهة ثانية. وهذه الظاهرة معروفة في معظم لخات العالم ويقرر علياء التجويد أن النون الساكنة تقلب مياً عند الباء في نحو: «انبعث» دوان بورك». واذهب الى أن النجار اشتق كلمة سنبك من المادة اللغوية السين والباء والكاف والتي تدل في أصلها على الاذابة والتخليص من الشوائب، وهذه وظيفة سنبك النجار حيث يستعمل في موارة رأس المسامير في الشوائب، وهذه وظيفة سنبك النجار حيث يستعمل في موارة رأس المسامير في الخشب فهي تخلص الخشب منه بمواراته عن الأعين.

قُرْ جَارِ:

آلة ذات ساقين ترسم بها الأقواس والدوائر، وقد نص المعجم الوسيط على أنها كلمة معربة وتسمى في العامية «كومباس».

لسان:

تستعمل تركيبة «النَّقْرَة واللسان» بكثرة في النجارة وبصفة خاصة في الأبواب واطارات النوافذ، وفي الأعمال التي تتطلب متانـة واللسان عبـارة عن هنة نـاتئة خشبية تركب في «النقرة»، و «النقرة» حفرة في الخشبة. واللسان في اللغة تـطلق على أمور كثيرة يجمعها معنى واحد، فاللسان جسم لحمي متحرك في الفم، ولسان الحذاء: الهنة النائثة تحت فتحته فوق ظهر القدم، ولسان النار شعلتها.

مبرد:

من المبارد التي يستعملها النجار: المبرد المستطيل والمبدد الملفوف والمثلث. ووظيفة المبرد تنعيم الجوانب وصقلها وهي على درجات مختلفة من حيث الحشونة. وفي اللغة: برد الحديد بالمبرد سمله، والبرد النحت ويقال: بردت الحشبة بالمبرد أبردها برداً إذا نحتها، والمبرد أداة تبرد بها المعادن وغيرها. والبرادة ـ بالكسر حرفة البراد، والبرادة ـ بالكسر عرفة البراد، والبرادة ـ بالضم ـ ما يتساقط من الحديد أو الحشب أو غيرهما.

متر:

في اللغة: المُبر: المد. يقال: صتر الحبل بمعنى مده، والمِبر- بكسر المبم-وحدة القياس، ولم يعرفها العرب في القديم، ويظهر أنها فرنسية ثم استعملها أكثر الأمم وتساوي مائة سنتيمتر⁽²³⁾.

محاز:

أداة لتحديد الأبعاد، ويستعملها النجار في تبين وتوضيح علامات «الرازة» وغيرها، وكلمة محاز مشتقة من الحوز وهو ما يحتازه انسان لنفسه ويبين حـدوده، وتعرف بـ «قرافيتو».

مخرطة:

تستخدم المخرطة لصقل وتسوية الخشب وهي أشكال عديدة ومنها «مخراط اللهظ» و «مخراط التنعيم» و «مخراط الجوانب» وهذه مناسبة لتسوية نهايات الألياف. وفي اللغة: الخرط شرك الورق عن الشجر اجتذاباً بكفك ويقال: خرطت العنقود إذا اجتذبت حبه بجميع اصابعك وما سقط منه فهو الخراطة. وفي المعجم الوسيط: الخراطة - بالكسر - حرفة الخراط، والخراطة - بالضم - ما سقط عن خرط الخراط كالنحاثة ، والخراط آلة الجزاطة والجمع مخاريط، ويسمى المخراط في بعض أقطار الوطن العربي «الفارة» وأصلها اللغوي بمعني «وعاء المسك» أ

مفك:

يقال: فككت الشيء فانفك أي انفصلت أجزاؤه، وفككت الشيء خلصته وكــل مشتبكين فصلتهــا فقد فككتهـا، واشتق العرب المحــدثون لفــظة «مفك» للــدلالة على الأداة التي تفك بها المسامير والجمع «مِفاك».

مكيس:

أداة لتثبيت الخشب المطلوب قطعه أو شقه. وفي اللغة: كبس الشيء ضغطه، والمكبس والكباس بمعنى واحد وهو آلة يكبس بها الصوف والقطن والورق وغيرها وهي من الكلمات المحدثة.

منشار:

أداة مسننة من الصلب يشق بها الخشب وغيره والجمع مناشير. ويقال: نشر الحشبة ينشرها أي قطعها بالمنشار، والنشارة ما سقط منه، ويطلق المنشار أيضاً على الحشبة التي يذرى بها البر وهي ذات الأصابع، والمنشار من أقدم الأدوات التي عوفها الانسان وهو أنواع عديدة منها: منشار القطع العرضي، ومنشار الشق الطولي ومنه المنشار الناعم وهو مناسب لقطع الحشب اللين، ومنشار ذيل الفار لنقب الحشبة ويسمى المنشار به «السَّراق» ولعلها من الفعل العربي وسرك» بمعنى لنقب الحشبة بعدن قول، فقلب العامة الكاف قافاً، وتغيرت دلالة اللفظة لتدل على الآلة التي تشق الحشب، وكان الحشب بدن قوي يضعف بشقه، وهذا من المجاز المرسل، ومثاله والكبر» وهو موقد النار الذي يبنيه الحداد، وقد روى أيضاً أن الكبر جهاز ينفخ به الحداد النار لاشتعالها ويروى أنَّ ذلك صحيح على وجه تسمية جهاز ينفخ به الحداد النار لاشتعالها ويروى أنَّ ذلك صحيح على وجه تسمية الشيء بما قرب منه أو كان من سببه، وربما تكون الكلمة في أصلها من المادة اللغوية السين والراء والقاف.

منقار:

في اللغة: المنقار حديدة كالفأس مشككة مستديرة لها خلف تقطع بها الحجارة، ونقرت الشيء: ثقبته بالمنقار، ومنه منقار الطائر وهومنسره لأنه ينقر به والجمع مناقبر، وورد في المعجم الوسيط أنَّ المنقار بمعنى الأداة التي ينقر بها الخشب من الكلمات المولدة.

نَقْرَة:

حفرة في الخشبة تتركب مع اللسان وتستخدم في الأعمال التي تتطلب متانة وفي المعاجم: النُقرة: الحفرة الصغيرة المستديرة في الأرض ونحوها ونقرة القفا حفرة في آخر الدماغ... أنظر مادة (لسان».

يشفة:

شوكة من حديد تستخدم لنقب الخشب. واذهب الى أن اللفظة مأخوذة من المادة اللغوية «الشفا»، وهو من كل شيء حرفه. قال تعالى: ﴿وَكِنْتُم عَلَى شَفَا حَفْرة من النار فأنقذكم منها ﴾ (24) ويستخدم النجار حرف الشوكة وهو رأسها المدبب في ثقب الخشب.

حرفة صيد السم*ك*





حرير:

الحرير هــو الخيط الذي يستخــدم في صيد السمــك، وهو أحجــام كثيرة، والحرير هو الخيط الذي يخرجه دود الفز، ويعرف عند البحارة بـــ (الشليف).

خفاف:

الخفاف هو الفلين، مادة مطاطة تستخرج من لحاء نوع من أشجار البلوط، ولفظة «فلين» من الكلمات المولدة، ويدل الحرفان الخاء والفاء من كلمة «خفاف» على نقص الثقل. يقال: خف الشيء أيَّ قل ثقله، وخف المطر أيُّ نقص، والفلين خفيف الوزن وكثافته أقل من كثافة الماء.

رصاص:

يقال «رصاص» بفتح الراء وكسرها، وهو عنصر فلز لين، وكثافته 11,34 ووزنه اللري 21 و 207 وينصهر عند درجة 327 م (25). ووظيفة الرصاص في صنارة صيد السمك جذب الصنارة الى أسفل.

وقد وردت كلمة مرصوص في القرآن الكريم قـال تعالى: ﴿إِنَّ اللهُ يُحِبُ الذين يقاتلون في سبيله صفاً كأنهم بنيان مرصـوص﴾ (20) أيَّ مضموم بعضـه إلى بعض.

صنارة:

الصِنارة بكسر الصاد_ الحديدة الدقيقة المعقفة التي في رأس المغزل، وقد استعارها البحار للحديدة الدقيقة التي في رأس الحيط الذي يصاد به السمك ووردت في المعاجم لفظة «الشص» بهذا المعنى وعلق ابن دريد بأنه لا يحسبها عربية.

طعوم:

وهو ما يلقى للسمك لاصطياده، والكلمة عربية صحيحة ومفردها «طُعْم».

قصباية:

والأصل «قصباءة» بالهمز، وهي من القصب وكل نبات كان ساق أنابيب وكعوباً فهو قصب، والقصباء جماعة القصب واحمدتها قصبة وقصباءة. وابدال الهمزة ياء لهجة معروفة يقال: قصباية عوض قصباءة، وقايل عوض قائل ومايل عوض ماثل.

مِدُور:

المدور حديدة يربط على جانبيها الحرير على شكل دائرة، وفي اللغة: دوره أي جعله مدوراً، والمدور ما يكون على هيئة الدائرة.

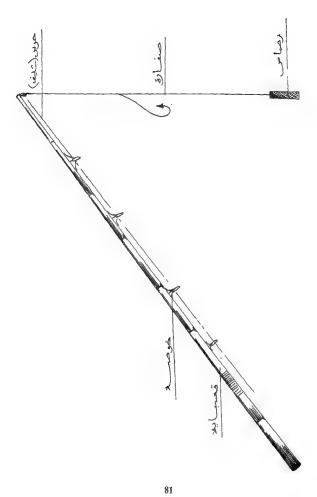
ثانيا:

حليق:

صفة مخصوصة للشبكة، حيث ترمى على هيشة دائرة وفي اللغـة: الحُلْقة ـ بفتح اللام وسكونها ـ كل شيء استدار ومنه تحلق القوم أي جلسوا حلقة.

شبكة:

شبك الشيء أيْ تداخل بعضه في بعض ومنه تشبيك الأصابع، وفي معجم التهذيب: والشُباك بضم الشين القناص الـذين يجلبون الشِبـاك ـ بكسر الشين ـ وهي المصايد للصيد، والشبكة المصيدة في الماء وغيره والجمع شبك وشباك.



طراحة:

شبكة صغيرة ترمى في الماء وفي اللغة: طرح الشيء ألقاه والمطرح اسم مكان من طرحه، والمِطرح ــ بكسر الميم ــ اسم آلة. ئر

شبكة صغيرة، واللفظة تدل على القلب والالقاء وفي الحديث: «وهل يكب الناس على مناخرهم في النار إلا حصائد ألسنتهم» والكبة من الغزل: ما جمع منه على شكل كرة.

ثالثا:

فلوكة:

الفلوكة هي القارب، تحريف لكلمة «فُلْك» التي وردت في القرآن ثلاثـًا وعشـرين مـرة في نحـو قـوك تعـالى: ﴿والفلك التي تجـري في البحـر بمـا ينفـع الناس﴾ ⁽²⁷⁾، والفلك للمذكر والمؤنث والواحد والجمع.

مقداف:

المقداف خشبة في رأسها لوح عريض يدفع به القارب والجمع مقاديف. والكلمة في أصلها بالذال المعجمة وتدل القاف والذال والفاء على السرمي: قال تعالى: ﴿ بِل نقلف بالحق على الباطل فيدمغه ﴾ (28 وقال: ﴿ إن أقلفيه في التابوت فأقلفيه في اليم ﴾ (29 وقال: ﴿ إن أقلفيه في التابوت فأقلفيه في اليم ﴾ (29 وقال: ﴿ إن أقلفيه في اللذال المعجمة بجداف السفينة، والقذاف. بتشديد الذال: المركب، ووردت كلمة «مجذاف» بالذال المعجمة وبالدال المهملة وكلتاهما فصيحة، والجذف في اللغة: السرعة في التحريك. يقال: جذف الطائر: أسرع تحريك جناحيه، وجناحا الطائر بجذافاه ومنه سمى بجذاف السفينة، ويطلق على «المقذاف»: المرّدي وهي لغة ثالثة.

دفرة:

الدفرة الموج المتتال الخفيف. والدفر في اللغة: الدفع. يقال: دفرته في قفاه دفراً أيّ دفعته.

رغوة:

رغوة البحر:(زبده)،والرغوة_ بفتح الىراء وضمها_ الـزبد والجمـع رغا. يقال: للرغوة رُغاوى وجمعها_رغاوي _ بالفتح ـ قال الشاعر:

من البيض ترغينا سقاط حديثها وتنكدنا لهو الحديث الممتع أي لا تعطينا صريح حديثها، تنفخ لنا برغوته وما ليس بمحض منه.

شرش:

الأصل _ في نظري _ بالسين أي «شرس»، وتدل على هبوب الربيح الشديدة فيتأثر البحر بها. وفي اللغة: شرس الرجل أي ساء خلقه واشتد خلافه فهو شرس وأشرس وهي شرساء والجمع شرس. والعلاقة بين المعنين واضحة وظاهرة فسوء الخلق واشتداد الخلاف هو اضطراب وهبوب الربح القوية تجعل البحر مضطرباً.

شطاح:

الكلمة _ في نظري _ بالسين أي «سطاح» في أصلها اللغوي، وتدل السين والطاء والحاء على البسط يقال: رجل مسطوح وسطيح أي منبسط ومنه تسطيح القسروهوخلاف تسنيمه وربحا مِنْ الشط بالطاء المهملة المشددة أي شاطىء النهر وجانبه والجمع شطوط، وشاطىء البحر ساحله والجمع شواطىء.

طياب:

يقال: «الجو اليـوم طياب» أيْ ساكن، غير مضـطرب، ويقال: «طاب الشيء» أيْ نضح واستوى. وفي اللغة: طاب الشيء: لذ وزكا، وريح طيبة إذا كانت لينة ليست بشديدة، وطُغْمَة طيبة إذا كانت حلالًا، وكلمة طيبة إذا لم يكن فيها مكروه، وبلدة طيبة أيْ آمنة كثيرة الخير.

موجة:

الموج ما ارتفع من الماء فوق الماء، والفعل: «ماج» والجمع «أمواج»، وقد ماج البحر أي اضطربت أمواجه ومنه: ماج الناس أي دخل بعضهم في بعض. فوة:

يقال: البحر اليوم نوة «أي مضطرب اضطراباً شديداً، وربما تكون اللفظة مشتقة من: ناه الشيء ينوه بمعنى ارتفع وعلا فهو نائه، ومنه ارتفاع الصوت لدعوة انسان ويقال فيه: «نوهت» وفي المعاجم أيضاً:

النوء ـ بالهمز ـ بمعنى المطر.

هايج:

هاج الشيء يهيج هيجاناً: اشتد وثار. يقال: هاجت السماء فمطرنا أي تغيمت وكثرت ريحها فهو هائج.

ويعرف البحار عدداً كبيراً من الأسماك ويطلق عليها أساء عديدة، فمرة يكون الاسم دالاً على اللون المميز نحو: «سمكة الكحلة» ومرة أخرى يسميها بما هو مألوف لديه من أسهاء الحيوانات والطيور نحو: سمكة الفروج، وسمكة المحامة، وسمكة الفراب. وتصنف الأسماك تصانيف كثيرة منها: أصناف علمية تتناول غذاءها بالقرب من سطح الماء مثل السردين، ومنها أصناف قاعية تتناول غذاءها بالقرب من قاع الماء مثل المرجان والفروج وتتغذى على الحيوانات الرخوة والديدان. ويعرف البحار أكثر من مائة نوع من الأسماك منها: كلب بحر، بقرة بحر، فار بحر، الحمامة، المحرات، أرزام، سردينة، كوالي، بوقة، صووره، تريليا، سبارس، مرجان، منكوس، كحلة، بوري، عزاب، متشولا، وراته، قاراقوز، قاروز، مناني، فروج، باقرو، براكش، غراب، متشولا، بلاميط، طراجنة، قرانقو، زمرينا، شولا، قرنيط، سبيبا، حمراية، دندشي، بوضضير، بوري، فلوس، مغزل، شلبة، حلوف، منصولة، كالمار، يبرة، جبراة، براكشة، طن، بوية، قنبلي، بليوش، باغلي... الغ.

حرفة صناعة الجلود



جلد:

الجلد معروف وهو غشاء الجسم والجمع جلود، ومن الأمشال: لَبِسَ فلان لفلان جلد نمر أيّ كشف له عداوته، والجلدة ـ بكسر الجيم ـ القطعة من الجلد.



نَلْغَة :

نوع من الأحدية الشعبية، ومنها المطرزة بالحرير والفضة، ومنها المغزولة وتلبس في المناسبات والأفراح وهي نوعان «الرحية» وهي كاملة التطريز، و «بوقان» وهي نصف تطريز وتسمى عند العامة «عفاسي»، لأنها تنثني من ناحية القدم الى الداخل (⁽³⁰⁾، وفي المعجم الوسيط «البُلغة» بضم الباء نوع من الأحذية وهي من الكلمات المولدة التي استخدمت بعد عصر الرواية.

تليك:

نوع من الأحذية النسائية، وقد يصنع من صفائح الفضة المنقوشة ويلبس في





التليك

الأفراح. وليس في اللغة مادة وتليك، بهذا المعنى، والراجع عندي أنها اسم صوت وقع الحذاء على الأرض. . تك . . وفي المعاجم الكثير من الأسهاء المدالة على أصوات الحيوانات أو مظاهر الطبيعة مثل زثير الأسد، ونزيب الظبي، وصهيل الفرس، ونهيق الحمار، وحفيف الورق، وخرير الماء.

سُبَّاط:

يصنع السباط من جلود الأغنام والماعز وغيرهما، ويتميز السباط النسائي الذي يصل الى منتصف الساق بخيوط من الحرير أو الحرير والفضة، وفي اللغة: سبط الأصابع أي طويلها والجمع سباط. فهل للفظتنا علاقة من نوع ما بهذا المعنى الفصيح؟!

مُداس:

نوع من الأحذية يستعمل في فصل الصيف خاصة وفي اللغة: داس الشيء برجله أيّ وطئه، والمُدّاس ـ بضم الميم ـ ما يلبس في الرجل والجمع وأمدسة».

درفة النقش وطبق النحاس



قِزُّ دُارَةً:

هذه الكلمة تطلق على المشتغلين بصناعة النحاس ومفردها وقرَّدَار» وتمنى طلاء المصنوعات النحاسية بمادة القصدير. والقصدير عنصر فلزي فضي اللون، له قابلية عالية للبسط يمكن معها طرقه الى أوراق رقيقة جداً، وتطل به آنية النحاس والحديد لحفظها. وقد اشتق العامة لفظة «قزدارة» من الاسم «القصدير» بعد أن أبدلوا الصاد زاياً، والصاد والزاي من الأصوات التي يمكن أن تتبادلا، فها صوتان من غرج واحد، ومن القراءات القرآنية المعروفة تشريب الصاد الزاي في نحو: «صراط الذين أنعمت عليهم» ومعنى ذلك أنها ظاهرة لغوية معروفة في بعض اللهجات العربية القديمة.

نقش:

نقش الشيء: لمونه بالألوان وزينه، والمنقاش: آلة ينقش بها والجمع مناقيش، والنقاشة حرفة النقاش، والنقاش: من حرفته النقش، وتتم عملية النقش بقص النحاس وهو أنواع فمنه الأبيض والأحمر والأصفر شم الرسم بقلم حديدي مدبب الرأس بواسطة مدق خشبي، ويستخدم النقاش أكثر من ثلاثين منقاشاً ذات أغراض متنوعة.













حرفة صناعة الآلات الموسيقية الشعبية



بن*ل*ِير:

البندير هو الدف، وهو آلة طرب ينقر عليها والجمع دفوف، والدفاف صانع الدفوف.

دَرْ بُوكَة :

آلة ايقاع موسيقية. جاء في لسان العرب: دربل أي ضرب الطبل عن ابن الاعرابي، فهل قلب العامة اللام كافاً فقالوا «دربك» ثم اشتقوا من الفعل اسم آلة وهي «الدربوكة». يقول أحد الحرفيين يصف صنع هذه الآلة: (⁽³⁾ اشترى بدن الدربوكة من مصنع الفخار وأقوم بنقع جلد الماعز في مادة الحلبة لبضع ساعات ثم أشده على حافة الدربوكة وأحيطه بالمادة اللاصقة وأخيطه من الجوانب واتركه حتى يجف، وكلها كان الجلد مشدوداً كان ايقاعه أحسن.

خُشْخَاشَة :

تتكون هذه الآلة من قرعة جافة يوضع بداخلها بعض الخرز أو الحصا لأحداث الصوت الخناص بها، ويثبت في مؤخرتها يد تمسك بها. وفي اللغة: خشخش السلاح وغيره: صوت إذا حرك، والخشخاش كل شيء يابس إذا حك بعضه ببعض وصوت والخشخاش نوع من الشجر أيضاً يصدر صوتاً عند مرور الربح عليه مأخوذ من الفعل وخشخش» إذا أصدر صوتاً معيناً. فاشتق العامة من لفظ وخشخش» اسم آلة وخشخاشات».

رُكْرَة:

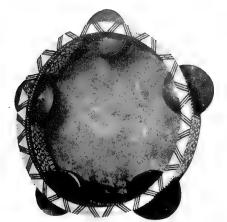
آلة موسيقية معروفة، تصنع من جلد الماعز حيث يؤخذ الجلد بالكامل ويذبغ، فاذ جف تخاط رقبته بخيط غليظ وسلك من المعدن وتثبت والمقروفة عليه، وتوضع أنبوية من الحديد أو النحاس تسمى «الساق» لينفخ فيها، أما المقرونة المثبتة في عنق الجلد فتتكون من قصبتين، في نهايتها يوضع قرنان من قرون البقر، وفي كل قصباء «قصباية» أربعة ثقوب، وتثبت القطعتان في «القالمة» التي تنتهي بقصبتين صغيرتين تسميان «البالوص» وفي أسفل القصباءة تتدلى العقود المصنوعة من العنبر أو النحاس وتوضع عليها بعض مواد الزينة مشل «حويته وخيسة وقرين» (22). وقد تغير معنى هذه الكلمة عبر الزمن ففي المعاجم: الزكرة: رق صغير للشراب والجمع زكر، والزق قد يكون من جلد الحيوان أو غيره، وهذا ما سوغ للعامة اطلاق اللفظة على الآلة الموسيقية الشعبية «الزكرة».

غِيطَة:

آلة موسيقية شعبية تتكون من أنبوبة خشبية تتهي بشكل غروطي، ويوجد فوق الأنبوبة سبعة ثقرب، ستة من الامام والثقب السابع من الخلف، وفي نهاية الأنبوبة قطعة من قشرة الخشب مفرغة تسمى «الصياح»، وبين الصياح والأنبوبة اسطوانة صغيرة من العاج مثبت عليها «الصياح» لحجز الهواء من التسرب عند النفخ، ولم اهتد الى أصلها اللغوي والأقرب الى انها بالعين «عيطة» لتدل على الصوت والصراخ، وقلب العامة العين غيناً.

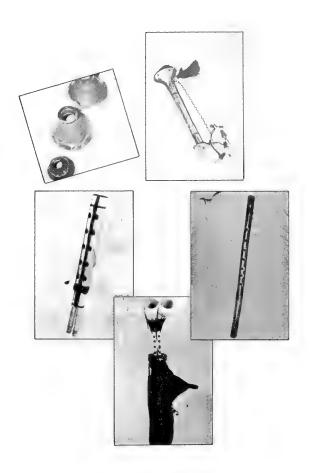
نَقْرَة:

آلة موسيقية شعبية تتكون من نصفي كرة، مشدود على كل منها جلد بقر بحبال، وتثبت فوق صندوق مثقوب ثقبين أقل من قطري النقرة، ولها مضربان مدبان عند الرأس وهما مصنوعان من الخشب. يقال: نقر الشيء بالشيء أي ضربه به، وفي اللغة: النُقرة - بضم النون - حفرة في آخر الدماغ وهي نقرة «القفا».









الهوامش

- سورة التوبة/34.
- (2) مجلة الحرق، العدد السادس، 57.
 - (3) سورة الانسان/ 16.
- (4) أبن سيدة، المخصص، المجلد الثالث، السفر 12، ص 24-22.
 - (5) النشر في القراءات العشر ، 26/2 .
 - (6) أحكام تجويد القرآن، 65.
 - (7) مجلة كلية الدعوة الاسلامية ، 121 .
 - (8) سورة مريم / 65.
 - (9) سورة الكهف/31.
 - (10) أنظر: أحكام تجويد القرآن، 40 وما بعدها.
- (12) ابن سينة، المخصص، المجلد الثالث/السفر 12، ص 22 ـ 24، 256.
 - (13) سورة الكيف /96.
 - (14) الطريق المأمون إلى أصول رواية قالون، 96 وما بعدها.
 - (15) لسان العرب، مادة وفرن.
 - (16) دلالة الألفاظ، 155.
 - (17) لسان العرب ، مادة وسفدي.
 - (18) مجلة الحرفي، العدد السادس، ص 25 وما بعدها.
 - (19) سورة الأعراف/ 145.
 - (20) المعجم الوسيط، مادة «زمل».
 - (21) سورة القلم / 1.

- (22) سورة الحجر / 15.
- (23) المعجم الوسيط، مادة ومتره.
 - (24) سورة آل عمران/ 103.
- (25) المعجم الوسيط، مادة «رصص».
 - (26) سورة الصف/4.
 - (27) سورة البقرة / 164.
 - (28) سورة الأنبياء /18.
 - (29) سورة طه /39 .
- (30) مجلة الحرفي: العدد الأول، السنة الأولى، 42 وما بعدها.
 - (31) نفس المرجع، العدد الأول، السنة ا الثانية، 48.
 - (32) نفس المرجع والعدد والصفحة.

المراجع

ألقرآن الكريم

- 1 أحكام تجويد القرآن الكريم في ضوء علم الأصوات الحديث، عبد الله عبد الخميد سويد (دكتور)، المنشأة العامة للنشر، ليبيا، الكتاب الاسلامي، ابريل 1985 م.
 - 2 _ جمهرة اللغة، ابن دريد، مكتبة المثنى، بغداد، الطبعة الأولى 1345 هـ.
- 3- دلالة الألفاظ، ابراهيم أنيس (دكتور)، مكتبة الأنجلو المصرية، الطبعة الثالثة، 1972 م.
- 4 ـ الطريق المأمون الى أصول رواية قالون، عبد الفتاح السيد عجمي المرصفي،
 عيسى البابي الحلبي، الطبعة الأولى، 1970 م.
- 5 ـ القاموس المحيط، الفيروز ابادي، مكتبة مصطفى البابي الحلبي بمصر، الطبعة الثانية، 1952 م.
 - 6 ـ لسان العرب، ابن منظور، دار لسان العرب، بيروت (من غير تاريخ).
- 7 ـ المخصص، ابن سيدة، الكتب التجاري للطباعة والتوزيع، بيروت، (من غير تاريخ).
- 8 المعجم الوسيط، ابراهيم مصطفى وآخرون، مجمع اللغة العربية، مطبعة مصر، 1960 م.

9 مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق عبد السلام محمد هارون، دار إحياء
 الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي، الطبعة الأولى، القاهرة، 1366 هـ.

المجلات:

- 10 مجلة تراث الشعب، الجذور التاريخية اللغوية للأصوات العربية، عبد الله عبد الحميد سويد (دكتور) السنة الخامسة، العدد الخامس عشر، 1985 م.
- 11 _ مجلة الحرفي، السنة الأولى، الأعداد من الأول إلى السادس، والسنة الثانية، العدد الأول.

لفمرس

الصفحة	الموضوع
5	الإهداء
7	شكر
9	المقدمة
13	حرفة صياغة الذهب والفضة
47	حرفة الحياكة والتطريز
65	حرفة النجارة
7 7	حرفة صيد السمك
85	حرفة صناعة الجلود
91	حرفة النقش وطرق النحاس
99	حرفة صناعة الآلات الموسيقية الشعبية

كتب للمؤلف

كتب مطبوعة:

- أبجدية لغة الاشارة العربية، الدار العربية للكتاب ط أولى 1983 م.
- لغة الاشارة العربية (قواعد)، المنشأة العامة للنشر ط أولى1984 م.
- أحكام تجويد القرآن الكريم في ضوء علم الأصوات، المنشأة العامة للنشر ط أولى1985 م.
- المرشد في القراءة والكتابة للصف الأول الابتدائي، المنشأة العـامـة للنشر 1985 م.
- الحرف المبدع «الأصول اللغوية لألفاظ الحرف التقليدية»، الدار الجماهيرية للنشم 1988م.
 - قاموس اشاري _ عربي «لغة الصم»، الدار الجهاهيرية للنشر 1988 م.

بالاشتراك:

- اللغة العربية لغير العرب، الدار العربية للكتاب ط أولى 1981 م.
 ط ثانية 1984م.
 - أَقْرَأُ وَأَكْتُبُ، الدار العربية للكتاب ط أولى 1988م.

كتب تحت الطبع:

- لغة الضاد. (مرثى مسموع مقروء).
 - قراءة الشفاه.
- الأصول العربية الفصيحة لألفاظ اللهجة الليبية، (بالاشتراك).
 - حق التلاوة، (بالاشتراك).
 - أبجدية الأصابع.

هذه دراسة لغوية لالفاظ الحرف التقليدية في ضوء علمي الدلالة والمعجم. . . دراسة لالفاظ حرف الذهب والمفضة، والحياكة والتطريز، والنجارة والنقش والحدادة، وأسهاء الألات الموسيقية الشعبية وغيرها.

ومنهجي في ذلك تتبع الألفاظ المستعملة في الواقع اللغوي ومحاولة التعرف على الصولها في كتب التراث، وهذا النوع من البحث مهم جداً ويفرضه الواقع؛ وذلك العربية، ولقد نصت المجامع اللغوية العربية على تنظيم دراسة علمية في هذا الميدان، وذلك بهدف حصر الفروق ومعرفة الاختلاف بين الفصحي واللغة المحكية، وبيان التطور التاريخي للالفاظ العربية، كما تهدف المدراسة إلى بيان الصولها، ومعرفة الدخيل فيها، من هذا المنطلق القومي نتناول هذا الموضوع، وهدفنا تضييق الهوة بين لغة الكتابة واللغة المحكية، المحكية، وبيان التعول هذا الموضوع، المحكية، المحكية الموضوع، المحكية المحكية واللغة المحكية المحكية المحكية واللغة المحكية المحكية المحكية المحكية المحكية المحكية المحتمية والموضوع المحكية المحتمد المحكية المحكية المحكية المحتمد المحكية المحتمد الم





الدار الدي الكيرية النشر و التوزيع و الإعلان مصرته الدرامينة الفرية السية السينة السياكة الفطية.